

## وزارت خارجه جمهوری تاجیکستان

شماره: (۱۳۱۷۱) ۴-۱۶

تاریخ: ۱۴۰۳/۲/۱۱ (۴/۳۰)

(۲۰۲۴)

وزارت امور خارجه جمهوری تاجیکستان با اظهار تعارفات خود به سفارت جمهوری اسلامی ایران در دوشنبه، احتراماً اشعار می‌دارد:

به پیوست نامه رجب‌بای احمدزاده، رئیس ولایت سغد جمهوری تاجیکستان به جناب آقای علیرضا حقیقیان سفیر محترم فوق‌العاده و تام‌الختیار جمهوری اسلامی ایران در جمهوری تاجیکستان جهت حضور و بازدید از نمایشگاه بین‌المللی تجارت «سغد-۲۰۲۴» که در تاریخ ۱۷ الی ۱۹ ژوئن ۲۰۲۴ (۲۸ الی ۳۰ خرداد ۱۴۰۳) در شهر خجند برگزار شود، ارسال می‌گردد. همچنین درخواست می‌شود بمنظور مشارکت شرکتها و محافل تجاری جمهوری اسلامی ایران در این رویداد مساعدت نمایید.

ضمیمه: ۵ برگ

وزارت فرصت را مغتنم شمرده، احترامات فائقه را به سفارت تجدید می‌نماید.

سفارت جمهوری اسلامی ایران در جمهوری تاجیکستان - دوشنبه

جمهوری تاجیکستان  
مقامات اجرایی حکومت ولایت سغد

شماره: ۷۴۲-۱/۷

تاریخ: ۲۰۲۴/۰۴/۰۸ (۱۴۰۳/۰۱/۲۰)

جناب آقای علیرضا حقیقیان  
سفیر محترم فوق العاده و تام الاختیار جمهوری اسلامی ایران در جمهوری تاجیکستان

جناب آقای علیرضا حقیقیان گرامی!

از طرف مقامات اجرایی ولایت سغد جمهوری تاجیکستان و خودم احترامات فائقه را به جنابعالی ابراز می‌نمایم.

به اطلاع جنابعالی می‌رسانیم که در ولایت سغد چند سالی است که نمایندگانه بین‌المللی تجاری «سغد» برگزار می‌شود. هدف از برگزاری این نمایشگاه، تقویت روابط بلندمدت تجاری و مشارکت تجار ولایت سغد با شرکت‌های تجاری، سرمایه‌گذاران و محافل تجاری کشورهای خارجی و مناطق (استانهای) آنها از طریق حضور و بازدید از این نمایشگاه، بمنظور آشنایی با ظرفیت‌های همکاری و ارائه بهترین تجربیات کشورهای دور و نزدیک می‌باشد. این نمایشگاه شامل یک مجمع تجاری و سرمایه‌گذاری خواهد بود و به نمایندگان کشورها و مناطق (استانها) این فرصت داده می‌شود تا جلسات جداگانه‌ای برای ارائه توانمندی‌های تجاری و سرمایه‌گذاری برگزار کنند.

با عنایت به موارد فوق، از جنابعالی دعوت می‌کنیم تا در سالگرد دهمین نمایشگاه تجاری بین‌المللی «سغد - ۲۰۲۴» که در تاریخ ۲۸ الی ۳۰ خرداد سال ۱۴۰۳ (۱۹-۱۷ ژوئن سال ۲۰۲۴) در شهر خجند برگزار می‌شود، شرکت و در سازماندهی و مشارکت نمایندگان مقامات استانها و شرکتهای تجاری جمهوری اسلامی ایران در نمایشگاه مذکور مساعدت نمایید.

امیدواریم مشارکت جنابعالی و مقامات و مدیران استانها و شرکتهای اقتصادی و تجاری جمهوری اسلامی ایران منجر به توسعه همکاری‌های دوجانبه سودمند بین دو کشور شود.

مسئول:

خورشید مرادزاده: رئیس اداره روابط اقتصادی خارجی مقامات اجرایی حکومت ولایت سغد  
تلفن: ۵۷۶-۴۶-۲۲-۳۴-۹۹۲+

پست الکترونیکی: vessugd@gmail.com

اتاق بازرگانی و صنایع استان سغد تلفن: +۹۹۲-۳۴-۲۲-۶۱-۶۴۰

به پیوست برنامه سالگرد دهمین نمایشگاه بین‌المللی تجاری «سغد - ۲۰۲۴» ارسال شد.

با احترام

رجب‌بای احمدزاده

استاندار سغد

SUGHD REGION

A VALLEY OF OPPORTUNITIES

The 10<sup>th</sup> anniversary of International Trade Fair “Sughd 2024”

## **AGENDA**

Khujand city, Tajikistan

June 17-19, 2024

### **June 17**

Arrivals

### **June 18**

**State Theatre named after Kamol Khujandi, Khujand city**

**10:00 - 12:00** Forum «Trade and investment opportunities and perspectives for cooperation»

**12:00 - 13:30** Lunch for Forum participants

**«Sport Palace», Khujand city**

**14:00 - 14:30** Official opening ceremony of the 10<sup>th</sup> anniversary of International Trade Fair “Sughd-2024”

**14:30 - 16:30** Continuation of the 10<sup>th</sup> anniversary of International Trade Fair “Sughd-2024”, looking through exhibition stands, meeting with partners (B2B), signing memorandums and contracts

**15:00 - 16:30** Panel discussion and presentations by regions and countries participants in the Fair

**The Palace of Culture «Arbob», Bobojon Gafurov district**

**18:00 - 19:15** Concert by musicians of Sughd region for participants of the 10<sup>th</sup> anniversary of International Trade Fair “Sughd-2024”

**19:30 - 21:00** Official Reception by the Head of Sughd region Rajaboi Ahmadzoda for participants and guests of the 10<sup>th</sup> anniversary of International Trade Fair “Sughd-2024”

## June 19

### «Sport Palace», Khujand city

- 9:00 - 16:00** Continuation of the 10<sup>th</sup> anniversary of International Trade Fair “Sughd-2024”, looking through exhibition stands, meeting with partners (B2B), signing memorandums and contracts
- 9:30 - 10:30** *Panel discussion: monograph presentation «inter-regional cooperation: perspectives and factors of stable development of economy of Tajikistan and Uzbekistan»*
- 10:30 - 12:00** *Panel discussion: «The role of development partners for the development of the region»*
- 12:00 - 13:30** Lunch for the Fair participants
- 14:00 - 15:30** *Round table talks on the topic «Development and Cooperation Perspectives between regions and countries participants of the Fair»*
- 16:00 - 16:30** Closing ceremony of the 10<sup>th</sup> anniversary of International Trade Fair “Sughd-2024”, press conference
- 18:30 - 20:00** Dinner for guests of the Fair
- 20:00 - 22:00** Cultural event «A walk in Khujand night and sightseeing»

## June 20

Departures